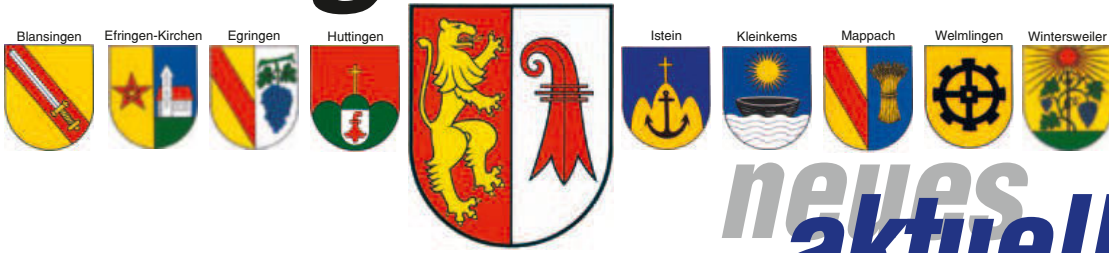


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 28. MAI 2020

NUMMER 22

Allgemeines

Fahrradboxen zu mieten

In Efringen-Kirchen am Bahnhof gibt es Fahrradboxen zu mieten.



Interessierte Radbesitzer können sich auf der Homepage der Firma Kienzler (www.bikeandridebox.de) registrieren lassen, ihren persönlichen Fahrradstellplatz für die gewünschte Dauer mieten und die anfallende Gebühr bargeldlos zahlen.

Wir hoffen auf eine rege Nutzung des Angebotes, das sich besonders an die Eigner von hochwertigen Rädern richtet.

Bürgermeisteramt

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
im Zuge der eingeleiteten Lockerungsmaßnahmen haben auch wir in der Verwaltung uns Gedanken darüber gemacht, wie wir den bisher beschränkten Zugang zum Rathaus Efringen-Kirchen entsprechend anpassen und vereinfachen können.

Es ist mir wichtig darauf hinzuweisen, dass wir von einem „Normalbetrieb“ sicherlich noch weit entfernt sind. Gleichwohl geht das Leben von uns allen weiter und Sie als unsere Kunden haben natürlich Anliegen und Bedarfe, deren Behandlung dringend sind. Insofern wollen wir unsere bewährte Regelung, auch dringende persönliche Termine anzubieten weiterführen bzw. ausbauen.

Um daher einerseits Ihnen als unseren Kunden möglichst uneingeschränkt zur Verfügung stehen zu können und gleichzeitig auch die Infektionsgefahren für Sie und uns auf ein vernünftiges und vertretbares Maß zu reduzieren, möchten wir Sie über die nachstehenden Regelungen informieren:

- Das Rathaus ist **ab dem 08. Juni 2020** unter der Beachtung der Hygienevorschriften wie bislang praktiziert für die Öffentlichkeit geöffnet. Wir sind, wie schon in den letzten Wochen auch weiterhin postalisch, telefonisch, per Mail und nach entsprechender Terminvereinbarung gerne persönlich für Sie erreichbar.
- Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass persönliche Besuche im Rathaus ausschließlich nur nach vorheriger Terminvereinbarung stattfinden können.
- Zu einem vereinbarten Termin bitten wir Sie alleine zu erscheinen. Sollte die Teilnahme mehrerer Personen unabdingbar sein, so bitten wir Sie um vorherige Abklärung mit den zuständigen Sachbearbeitern.
- Besucher, die offensichtlich an Erkältungssymptomen oder andern offensichtlichen Corona-Symptomen leiden bzw. mit dem Coronavirus infiziert sind, dürfen das Rathaus nicht betreten und möchten bitte ihre Anliegen telefonisch, schriftlich oder per Mail vortragen.
- Beim Betreten und beim Verlassen des Rathauses sind die Hände mit dem zur Verfügung gestellten Desinfektionsmittel zu desinfizieren.
- Beim Betreten und Verlassen des Rathauses und in den Wartezonen ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.
- Die sogenannte „Nieß-Etikette“ ist aus Rücksicht auf alle unbedingt einzuhalten.
- Bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweisschilder im Rathaus zum Infektionsschutz und halten Sie die vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen ein.
- Besucher müssen sich bitte zunächst am Empfang melden. Sie werden sodann von den Sachbearbeitern am Empfang abgeholt oder haben sich nach Aufforderung durch das Empfangspersonal auf direktem Weg zum vereinbarten

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116 117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
31.05. + 01.06.2020
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- ipunkt der Fritz Berger Stiftung**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: ipunkt@fritz-berger-stiftung.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Raum bzw. den eingerichteten und ausgewiesenen Wartezonen zu begeben.

- Wir bitten Sie dringend, sich nur in den Wartezonen aufzuhalten und sich nicht ohne entsprechende Begleitung durch Bedienstete im Rathaus zu bewegen.
- Das Öffnen und Schließen der Türen innerhalb des Rathauses wird von den Mitarbeitern des Rathauses übernommen, so dass Besucher möglichst keine Türklinken betätigen müssen.
- Alle Anwesenden im Rathaus haben den Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern einzuhalten; Wenn dies nicht möglich ist, ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.
- Für die Besucher des Einwohnermeldeamtes, des Sozialamtes, des Standesamtes und des Ordnungsamtes haben wir zum Verlassen des Rathauses die Seitentür am Ende des Flures im Erdgeschoß links vorgesehen. Es soll somit unnötiger „Begegnungsverkehr“ im Haupteingangsbereich verhindert werden. Wir bitten Sie daher das Rathaus auch nur hier zu verlassen.

Ich hoffe, dass wir mit diesen Maßnahmen die schrittweise Rückkehr zu einem Normalbetrieb unterstützen und festigen können. Es kommt für den Erfolg jedoch wie immer darauf an, wie gut und konsequent wir mit der Situation und den daraus folgenden Handlungsempfehlungen umgehen. Ich glaube aber auch hier, auf Ihre bisher schon gezeigte Kooperation und Ihr Verständnis zählen zu können.

Bleiben Sie bitte alle gesund!
Ihr
Philipp Schmid, Bürgermeister

ABFALLWIRTSCHAFT LANDKREIS LÖRRACH



Zusätzliche Stationäre Schadstoffsammlung in Lörrach

Da wegen Corona die mobilen Schadstoffsammlungen im Frühjahr ausgefallen sind, wird es vorübergehend eine zusätzliche stationäre Abgabemöglichkeit für Schadstoffe geben.

An folgenden Terminen können auf dem Parkplatz Manzentel-/Markgrafenstraße in Lörrach-Haagen (bisherige Standplatz für die mobile Sammlung) Schadstoffe abgegeben werden: **29.05., 19.06., 17.07., 21.08.**

Kunden werden gebeten bei den Anlieferungen die gängigen Hygiene- und Abstandsregelungen zu beachten. Bei allen Anlieferungen ist das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes Pflicht. Alternativ kann auch ein Schal genutzt werden.

Pfingsten: Schließungen und Verschiebungen

Wegen Pfingsten verschieben sich die Abfuhrtermine für Restmüll und Bioabfall in der Woche vom 1.-6. Juni jeweils auf den folgenden Tag.

Bitte beachten Sie zudem die Sonderschließtage folgender Entsorgungseinrichtungen:

Deponie Scheinberg:

Montag, 01.06.2020

Recyclinghöfe:

Montag, 01.06.2020 und Dienstag, 02.06.2020

Grünabfallannahmeplätze:

Montag, 01.06.2020 und Dienstag, 02.06.2020

Kompostanlagen Bühler:

Montag, 01.06.2020

Kompostanlagen Lützelshwab:

Montag, 01.06.2020

Alle aktualisierten Termine finden Sie auch im Online-Abfallkalender unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/abfallkalender und in unserer Abfall-App (www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app)

BÜRGERBUS



BürgerBus fährt wieder ab 9. Juni

Mittlerweile hat der Landkreis Lörrach mit 230.000 Einwohnern wöchentlich 1 bis keine Neuinfektion, 3 Patienten sind noch im Krankenhaus, keiner wird beatmet. Deshalb ist das Organisationsteam der Ansicht, dass mit dem BürgerBus-Betrieb wieder begonnen werden kann. Ab **8. Juni** wird der Telefondienst am Montag und Mittwoch von 14:30 bis 17:00 wieder besetzt sein. Am **9. Juni** startet der BürgerBus mit den Fahrten unter folgenden Auflagen:

1. Fahrer und Fahrgäste tragen Mund- und Nasenschutz.
2. Es wird immer nur ein Fahrgast befördert, der möglichst weit entfernt vom Fahrer sitzt.
3. Es werden nur Fahrgäste mitgenommen, die selbständig ein- und aussteigen können, der Fahrer hilft wegen des Abstandsgebots nicht. (Das Telefonteam wird gebeten, darauf hinzuweisen).
4. Haltestangen werden regelmäßig desinfiziert, Fahrgäste desinfizieren ihre Hände.

Desinfektionsmittel und Papierhandtücher sind im Bus. Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin von Wintersweiler, hat Masken für Fahrer und Fahrgäste angeboten. Hansjörg Obermeier wird die Verteilung übernehmen. Die Fahrer erhalten persönliche Masken, die Fahrgäste bekommen Masken geschenkt, falls sie keine eigenen haben.

Der BürgerBus fährt wie bisher am Dienstag, Donnerstagvormittag und Freitag. Die Fahrten nach Bad Bellingen sind vorerst nicht möglich, das Bad ist noch geschlossen.

IM NOTFALL RICHTIG REAGIEREN



Grundsätzliche Informationen und Handlungsempfehlungen bei Chemie-Ereignissen

Wie werde ich gewarnt?

- durch Sirenen: eine Minute Heulton
- durch Rundfunkdurchsagen

Wie erkenne ich die Gefahr?

- durch sichtbare Zeichen, wie z. B. Feuer und Rauch
- durch Geruchswahrnehmung
- durch Reaktionen des Körpers wie Übelkeit und Augenreizung

Was muss ich zuerst tun?

1. Suchen Sie geschlossene Räume auf.
2. Rufen Sie Kinder ins Haus.
3. Schließen Sie alle Türen und Fenster und schalten Sie die Belüftung oder Klimaanlage aus, auch im Auto.
4. Nehmen Sie vorübergehend Mitbürger auf. Geschlossene Räume schützen zunächst wirkungsvoll vor Gasen oder drohenden Explosionen.

Was mache ich danach?

1. Schalten Sie das Radio ein.
Radiosender Antenne
SWR 1 89,2 MHz
SWR 2 92,6 MHz
SWR 3 97,0 MHz
SWR 4 89,5 MHz
Regenbogen 101,1 MHz
2. Warten Sie auf Nachrichten. Es kann zwischen Auslösung der Sirenen und der Rundfunkdurchsage einige Zeit vergehen. Im übrigen erscheint der Durchsagetext auch auf Videotext-Tafel 194 im 3. Fernsehprogramm (nur während der Sendezeiten).
3. Die Rundfunkdurchsagen informieren Sie über Art und Ausmaß des Ereignisses sowie über besondere Verhaltensempfehlungen.
4. Die Entwarnung erfolgt über Rundfunkdurchsagen (und ggf. über Videotext-Tafel 194 im 3. Fernsehprogramm).

Kann ich sonst noch etwas tun?

1. Vermeiden Sie wegen der Explosionsgefahr jedes offene Feuer, z. B. Rauchen.
2. Haften Sie sich bei lästiger Geruchswahrnehmung nasse Tücher vor Mund und Nase, um keine giftigen Stoffe einzusatmen!
3. Nehmen Sie Mitbürger auf, die um Hilfe ersuchen.

Was sollte ich auf keinen Fall tun?

1. Benutzen Sie nicht das Telefon, auch nicht, um Verwandte anzurufen! Die Telefonleitungen werden für die Einsatzkräfte benötigt
2. Verlassen Sie nicht unaufgefordert das Haus, um zu Fuß oder mit dem Auto zu flüchten. So gefährden Sie nur sich selbst. Die Verkehrswege werden darüber hinaus von den Einsatzkräften benötigt
3. Holen Sie Kinder zu ihrem eigenen Schutz nicht aus Schulen und Kindergärten ab

die Corona-Verordnung entsprechende Lockerungsmaßnahmen ermöglicht, starten wir wie gewohnt und veröffentlichen die Menüauswahl im Mitteilungsblatt. Bis dahin bitten wir Sie um Verständnis und Geduld.

Herzliche und sonnige Grüße
Ihre Adelheid Arnold
Sozialamt

MUSIKSCHULE MARKGRÄFLERLAND**Musikschule Markgräflerland in der Corona Krise**

Auch in der Musikschule hat die Corona Krise alles auf den Kopf gestellt.

Shutdown heißt für uns, kein Singen und Musizieren im Unterricht, Spielpause der Bläserklassen, Ensembles und Orchester und keinen Unterricht für die Jüngsten im Elementarbereich. Shutdown bedeutete und bedeutet für die Kinder und Jugendlichen auch Absagen schöner und liebevoll vorbereiteter Familien- und Sommerkonzerte, Klassenvorspiele und Umrahmungen zu verschiedenen Anlässen.

Das geplante Gemeinschaftskonzert mit dem renommierten Orchester „Junge Sinfoniker Basel“ musste ausgefallen, Tage der offenen Musikschule können nicht stattfinden.....usw.

Neue digitale Wege wurden zügig von unseren Lehrkräften umgesetzt. Onlineunterricht ist cool finden viele Kinder und Jugendliche. Eine Möglichkeit der Überbrückung finden unsere Lehrkräfte.

Inzwischen ist Präsenz-Unterricht außer im Fach Gesang wieder möglich.

Leider können die Musikschulen laut Corona Verordnung der Landesregierung in diesen Zeiten nicht in den Räumlichkeiten der allgemeinbildenden Schulen unterrichten.

In Gebäuden der politischen Gemeinden und der Kirchengemeinden und in Räumlichkeiten der Musikvereine gibt es dankenswerterweise alternative Unterrichtsmöglichkeiten. Allerdings ist diese Umstrukturierung mit einem großen organisatorischen Aufwand verbunden. Musik erklingt nun aus Gemeindesälen, Vereinsgebäuden und aus manchen privaten Musikstudios der Lehrkräfte. Sogar ein Feuerwehrhaus und ein Kellerraum zählen momentan zu den Unterrichtsstätten. Nicht ausreichend ist die Zahl der Ersatzräume allerdings jetzt schon.

Die Musikschule braucht dringend weitere Räume in den 13 Mitgliedsgemeinden, da der Elementarunterricht für die Jüngsten und der Unterricht für Bläser nun auch wieder beginnen kann.

Die Musikpädagoginnen und -pädagogen engagieren sich vorbildlich, in dem sie sich neue Kompetenzen erworben haben, kreative Ideen umsetzen und damit helfen diese Krise gemeinsam zu meistern.

Wir erhalten viel Unterstützung von unserem Bürgermeister, vor allem durch die beiden Stellvertretenden Vorsitzenden unserer Musikschule Bürgermeister Joachim Schuster und Dr. Carsten Vogelpohl und durch Dr. Christian Renkert.

Wir danken den Eltern, die diese ungewöhnliche Situation mittragen.

So können wir zuversichtlich in die Zukunft auf die Entwicklung unserer Musikschule blicken.

MITTAGSTISCH

„Aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden, kann man Schönes bauen.“

(Goethe)

Liebe Freunde und Genießer des Mittagstisches, leider ist es immer noch nicht absehbar, wann unser Mittagstisch wieder stattfinden kann. Wir bleiben aber dran! Sobald

Wie wir es in unserem Leitbild formulieren: Musik vermittelt Freude, spendet Kraft, lässt Schönheit im Kleinen und Großen entdecken und öffnet besondere Erlebniswelten. Musik kann Emotionen, Begeisterung und Ergriffenheit auslösen und Balsam für die Seele sein. In diesem Sinne ist Musik in schwierigen Zeiten ein wichtiger und wertvoller Begleiter.

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 23** (Pfingstmontag), Verteilung am 04.06.2020 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 28.05.2020, 17 Uhr**
- **KW 24** (Fronleichnam), Verteilung am 10.06.2020 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 04.06.2020, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
Samstag	14 – 18 Uhr

Tonies im Bestand der Mediathek

Schon seit Jahresbeginn sind nach und nach die Tonies als neues Angebot für Kinder bei uns eingezogen.

Dies sind kleine Figuren, die eine Datei mit Geschichten, Hörspielen oder Liedern beinhalten. Wenn eine Tonie-Figur auf das würfelförmige Tonabspielgerät mit stark vereinfachter Bedienung gestellt wird, erwacht sie „zum Leben“ und spielt den Audio-Inhalt ab. Die Figuren sind sehr robust und können bereits von den Kleinsten bedient werden.

In der Mediathek können mittlerweile über 70 verschiedene Tonies entliehen werden, die zum Abspielen erforderliche Box muss aber im Haushalt selbst vorhanden sein.

Es gilt eine Leihfrist von 14 Tagen, pro Leseausweis können maximal drei Tonies entliehen werden. Schon jetzt sind die meisten Figuren immer wieder aufs Neue unterwegs!

Das Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten

Mittwoch 14 – 17 Uhr
und nach Vereinbarung

Eintritt

- frei -

Sprech-/Bürozeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, 8 – 12 Uhr
Mittwoch 14 – 18 Uhr

Museum in Corona-Zeiten

Bis zum 6. Mai war - wie überall - virusbedingt unsere Dauerausstellung geschlossen. Ebenfalls virusbedingt war - wie das Rathaus - während der normalen Bürozeit das Büro des Museums besetzt, aber nur per Telefon oder per eMail erreichbar.

Inzwischen dürfen Museen wieder Besucher willkommen heißen - auch das Museum in der ‚Alten Schule‘ hat wieder geöffnet.

Da die Ehrenamtlichen Aufsichten, die Sie vor der Corona-Pandemie Sonntags im Museum begrüßt haben, in der überwiegenden Mehrzahl der Hoch-Risiko-Gruppe angehören, bleibt die Dauerausstellung vorerst Sonntags noch geschlossen.

Wir freuen uns aber auf Ihren Besuch Mittwochs von 14 bis 17 Uhr.

Bitte beachten Sie, die - momentan - normalen Sicherheitsvorkehrungen auch im Museum zu beachten: Hände waschen, Abstand halten, Mundschutz tragen. Im Museum gilt zusätzlich: im Ausstellungsbereich möglichst wenig anfassen, und dem Rundgang folgen. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir notfalls die Besucherzahlen begrenzen (maximal zwei Kleingruppen in der Dauerausstellung insgesamt, maximal eine Kleingruppe pro Raum). Bei „Gegenverkehr“ oder „Überholvorgängen“ im Treppenhaus oder in den Ausstellungsräumen gilt: bitte nehmen Sie Rücksicht, ggf. kurz warten, etwas rangieren oder größere Ausweichflächen nutzen. DANKE!

Einmal-Schutzmasken und/oder Einmal-Handschuhe können bei Bedarf im Museum erworben werden.

Maren Siegmann

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benöti-

gen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Rustikaler, massiver und wetterfester Holgartentisch: Länge 200 cm, Breite 80 cm, Höhe 74 cm
Tel. 07628 / 13 13.

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Befristete Verlängerung der Anspruchsdauer beim Arbeitslosengeld – Weiterbewilligung erfolgt automatisch

Bundestag und Bundesrat haben am **15.05.2020**, das Sozialschutzpaket II beraten und verabschiedet und damit auch die Verlängerung des Arbeitslosengeldes beschlossen. Das Gesetz wird in der kommenden Woche im Bundesgesetzblatt veröffentlicht.

Die Anspruchsdauer des Arbeitslosengeldes wird mit Inkrafttreten des Gesetzes um drei weitere Monate verlängert. Dies betrifft Personen, deren Anspruch zwischen dem 1. Mai 2020 und 31. Dezember 2020 auslaufen würde.

Weiterbewilligung erfolgt automatisch

Das Arbeitslosengeld wird für die Personen, die von der Gesetzesänderung betroffen sind, automatisch verlängert. Sie müssen von sich aus nichts weiter veranlassen.

Falls Sie nach dem neuen Gesetz weiter Anspruch haben, erhalten Sie ein Weiterbewilligungsschreiben. Sie müssen sich nicht noch einmal bei der Agentur für Arbeit melden.

Auch derjenige, dessen Anspruch auf Arbeitslosengeld bereits ab dem 1. Mai 2020 ausgelaufen ist und deshalb zwischenzeitlich beim Jobcenter Leistungen beantragt hat oder bereits Leistungen nach dem SGB II bezieht, muss nicht aktiv werden: Jobcenter und Arbeitsagentur verrechnen die Leistungen miteinander.

Übernahme Auszubildender ist auch bei Kurzarbeit möglich

Viele Betriebe befürchten, aufgrund der Übernahme von Auszubildenden kein Kurzarbeitergeld beantragen zu können. Doch diese Sorge ist unbegründet: Wenn Auszubildende nach ihrer Ausbildung in ein sozialversicherungspflichtiges Beschäftigungsverhältnis übernommen werden, kann auch für sie Kurzarbeitergeld beantragt werden.

Eine vorherige Genehmigung der Übernahme durch die Arbeitsagentur ist nicht erforderlich. Unternehmen und Betriebe geben, wenn sie Kurzarbeitergeld für den betreffenden Monat abrechnen, ergänzend zu dem Leistungsantrag eine kurze Erklärung ab, dass sich die Gesamtzahl der beschäftigten Arbeitnehmer – und ggf. auch die Zahl der Kurzarbeitenden – erhöht hat, weil der/ die ehemalige Auszubildende übernommen wurde.

Agentur für Arbeit und Jobcenter Lörrach setzen weiter auf Telefon- und Onlinezugang

Gesundheitsschutz bleibt oberste Priorität

Seit dem **18. März** haben die Arbeitsagenturen und Jobcenter (gemeinsame Einrichtungen) bundesweit die persönlichen Kontakte mit Kundinnen und Kunden in den Dienststellen reduziert und Anliegen telefonisch oder online geklärt.

Kunden können Anliegen weiter online und am Telefon klären

Dieses Vorgehen hat sich auch unter dem Aspekt des Gesundheitsschutzes für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Kundinnen und Kunden bewährt. Um gut erreichbar zu sein, wurde Personal aus anderen Bereichen, z.B. aus der Arbeitsvermittlung, in den Service Centern und bei zusätzlichen regionalen Telefonhotlines eingesetzt.

Alle Regelungen, die seit dem 18. März gelten, haben weiterhin Bestand. Eine Arbeitslosmeldung kann bis auf weiteres auch telefonisch erfolgen und wird gegebenenfalls zu einem späteren Zeitpunkt persönlich nachgeholt. Anträge auf Geldleistungen können online unter <http://www.arbeitsagentur.de> gestellt werden.

Auszahlung von Geldleistungen hat höchste Priorität

Die wichtigste Aufgabe der BA in diesen Zeiten bleibt die zuverlässige Zahlung von Geldleistungen, um Existenzen zu sichern. Dazu gehören neben dem Kurzarbeitergeld, dem Arbeitslosengeld und der Grundsicherung auch alle Leistungen der Familienkasse. Das Geld wird wie gewohnt auf die Konten der Kunden überwiesen.

Hotlines im Überblick

Arbeitnehmerkunden: 07621 178 777 und 0800 4 5555 00

Arbeitgeberkunden: 0800 4 5555 20

Kunden der Berufsberatung, Jugendliche: 07621 178 888

Kunden des Jobcenters Lörrach: 07621 178 350

DB MOBILITY NETWORKS LOGISTICS



Telefonische Erreichbarkeit

Die DB Station und Service ist als Tochterunternehmen der DB Netz für die Infrastruktur der Bahnhöfe zuständig und hat für alle Unregelmäßigkeiten in Verbindung mit dem Bahnhof Efringen-Kirchen folgende Telefonnummer eingerichtet:

3-S-Zentrale Freiburg
07 61 / 212 10 55

Das 3-S steht dabei für *Sicherheit, Sauberkeit und Service*, und kann in diesem Zusammenhang genutzt werden. Es können alle relevanten Themen, die in diese Handlungsfelder fallen, durch die Einwohner/innen gemeldet werden.

Eugen Bomsdorf, Bezirksleiter Betrieb Basel

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.



SCHLOSS BÜRGELN



Schloss Bürgeln freut sich wieder über Besucher

Nach dem Corona bedingten Dornröschenschlaf erwacht Schloss Bürgeln wieder zum Leben. Ab sofort können Sie das schöne Schloss mit faszinierender Aussicht wieder besuchen. Die Schlossführungen finden am Mittwoch, Donnerstag und Freitag immer um 14:00, 15:00 und 16:00 Uhr, am Samstag und Sonntag immer um 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00 und 16:30 statt.

Die Führungen dauern ca. 50 Minuten.

Bitte haben Sie Verständnis, dass aufgrund der aktuellen Situation die Gruppengröße auf 6 Personen beschränkt ist und die Abstands- und Hygieneregeln (Hände desinfizieren beim Betreten des Schlosses, Tragen eines Nasen-Mundschutzes während der Führung) eingehalten werden müssen.

Der Eintrittspreis beträgt für Erwachsene 6,00 € und für Kinder von 6-12 Jahren 3,00 €.

Auch das Schlossrestaurant hat wieder geöffnet und freut sich über Ihren Besuch!

hause aus dabei sein.

Teilnahme nur mit Anmeldung bis zum **12.06.2020** per E Mail an: Loerrach.bca@arbeitsagentur.de

Weitere Informationen erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung. Sie benötigen zuhause einen Internetzugang, PC, Laptop oder iPad, Headset und Webcam. Die Teilnahme ist kostenlos.

Parteien

SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Vorstandssitzung

Unsere nächste Vorstandssitzung findet auch in diesem Monat wieder als Telefon/Videokonferenz am **Donnerstag, 28. Mai 2020**, 19:30 Uhr statt und ist parteiöffentlich. Wer außer der Vorstandschaft daran teilnehmen möchte, bitte sich beim Vorsitzenden anmelden.

Solidarische Grüße
Armin Schweizer, Vors.

SOZIALVERBAND VDK



Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Lörrach finden am **Dienstag, 16., 23. und 30. Juni** in der VdK-Servicestelle in der Turmstraße 39 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 21 / 93 96 39-0 ist erforderlich.**

Aus- und Weiterbildung

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Digitales Lernen

Eine Informationsveranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe BiZ & Donna 2020 der Agentur für Arbeit Lörrach – diesmal online!

Frau Kerstin Rudi (alfatraining) demonstriert Ihnen die Verbindung von traditionellen Unterricht und innovativer Technik: Aus- und Weiterbildung im virtuellen Klassenzimmer, Live Training per moderner Videotechnik.

Am **19.06.2020** können Interessierte aus den Landkreisen Lörrach und Waldshut-Tiengen von 09:30 – 11:30 Uhr von zu-

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Aus aktuellem Anlasse müssen alle unsere Veranstaltungen leider bis auf weiteres entfallen.

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Liebe Gemeindemitglieder,
wenn Sie diese Zeilen lesen, steht neben Weihnachten und Ostern das dritte kirchliche Hochfest vor der Tür: Pfingsten. Das Wort „Pfingsten“ hat seinen Ursprung im griechischen „Pentecoste“, was nichts anderes als „der 50.Tag“ (nach Ostern) bedeutet. In dem Buch „Ostergelächter und Pfingstochsen“ (Untertitel: „Bayrisches für Christenmenschen“) las ich Folgendes: „Drei heilige Zeiten hat das Jahr: Weihnachten, Ostern und Pfingsten und diese drei sind in ihrem Rang gleich. Grad den oan Unterschied gibt's: das hochheilige Pfingstfest is nix zum Greifa, es is ebbas Geistiges- heit gibt's Nix und heit

kimmt nix: koa Christkind und koa Osterhas, heit kimmt grad der Heilige Geist.“ Ihr habt’s gehört, liebe Leute: Pfingsten ist „Nix zum Greifen“. Heute kommt grad mal der Heilige Geist. Besser lässt sich unsere liebe Not mit dem Heiligen Geist nicht beschreiben. So ist es. Wo’s um Begeisterung geht, fehlt uns die Antenne. Wo uns ein Sprachkurs erster Güte winkt, fehlen uns die Worte. Der Evangelist Lukas berichtet: „Und es geschah plötzlich ein Brausen vom Himmel wie von einem gewaltigen Wind und erfüllte das ganze Haus, in dem sie saßen“. Der Heilige Geist ist wie ein erfrischender Wind- was für ein schönes Bild. Ich denke, dass man vom Heiligen Geist, also der Kraft Gottes, nur die Wirkung erkennen kann, man kann sie nicht erklären. Und das ist eben wie mit dem Wind: dass der Wind weht, sieht man nur daran, dass sich die Blätter der Bäume bewegen. Meine Frage ist deshalb: stellen wir nicht allzu oft einen Windschutz für dieses frischen Wind, den Gott uns verheißt, auf? Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein erfrischendes Pfingstfest, das unseren Glauben in Bewegung bringt!

Bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich und andere auf.
Ihr Vertretungspfarrer Ulrich Henze

Zur Zeit gilt für unsere Gemeinde:

1. Der Kirchengemeinderat hat beschlossen, dass in unseren Kirchen vorerst noch keine Gottesdienste gefeiert werden, da die erforderlichen Auflagen des Schutzkonzeptes von uns nicht erfüllt werden können. Auch andere gemeindliche Veranstaltungen sind bis auf Weiteres nicht möglich.
2. Auch Beerdigungen können deshalb vorläufig nur in folgendem Rahmen stattfinden: es sind höchstens 50 Teilnehmende zugelassen, die Trauerfeiern finden nur am Grab und damit unter freiem Himmel statt. Der Mindestabstand zwischen den Teilnehmenden beträgt 2 m.
Wenn die Beschränkungen aufgehoben sind, werden wir an einem Sonntag einen Gedenkgottesdienst für all die feiern, die in dieser Zeit in unseren Gemeinden verstorben sind und keine Trauerfeier in der Kirche möglich war. Wir werden ihrer namentlich gedenken und für sie und die Angehörigen beten. Möglich sind dann auch Nachrufe von Vereinen.
3. Die Bücherei im Belling Albert-Schweitzer-Haus ist wieder mittwochs von 11-12 Uhr und freitags von 16-17 Uhr geöffnet

Wir bleiben für Sie erreichbar

Das **Pfarrbüro** bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (donnerstags von 09:00 -11:30 Uhr) besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.
Unter der Telefonnummer 0174/344 2656 ist Herr Pfarrer Henze für Sie erreichbar.

Geistliche Angebote in anderer Form

Unter der Internet-Adresse „evangelisch-im-rebland.de“ finden Sie vorläufig für jeden Sonntag einen Gottesdienst, der von einem der kirchlichen Hauptamtlichen der Region Rebland gestaltet wird.. Auch die Gottesdienste im Fernsehen und unter „ekiba.de“ sind eine gute Möglichkeit, durch Musik, Gebet und Predigt das Wort Gottes zu erleben.

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Vorläufig noch keine regulären Veranstaltungen und Gottesdienste in unseren Gemeinden

Liebe Gemeindemitglieder, in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens werden die strengen Bestimmungen zum Schutz vor dem Corona-Virus allmählich gelockert. So wurde auch das Gottesdienstverbot aufgehoben. Ab dem 10. Mai ist es grundsätzlich wieder möglich, öffentliche Gottesdienste zu feiern – allerdings unter Einhaltung strenger Schutzmaßnahmen und Hygieneauflagen. Dies bedeutet nicht nur einen hohen Desinfektionsaufwand vor und nach einer Zusammenkunft in unseren Kirchen, sondern auch erhebliche Einschränkungen für die gottesdienstliche Feier selbst. Diese darf maximal 30 Minuten dauern. Um die Gefahr der Tröpfcheninfektion gering zu halten, darf weder gesungen noch laut gebetet werden. Ebenso ist die Abstandsregel von 2 Metern einzuhalten, was entsprechend die zulässige Teilnehmerzahl beschränkt. Außerdem wird das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes dringend empfohlen. Die Kirchengemeinderäte unserer Gemeinde haben das Für und Wider eines Wiedereinstiegs in die sonntäglichen Gottesdienste in unseren Kirchen zu den derzeit herrschenden Bedingungen sorgsam beraten und gegeneinander abgewogen. Dabei hat sich gezeigt, dass wir in unserer Gemeinde die erforderlichen Schutzmaßnahmen derzeit nicht gewährleisten können. Zudem sind wir der Ansicht, dass Gottesdienste von der aktiven Teilnahme leben, vom gemeinsamen Gebet und Gesang und von der persönlichen Begegnung. Alles dies ist unter den momentanen Gegebenheiten kaum bis gar nicht möglich.

Es wird also zunächst einmal weiterhin so sein, dass sonntags keine Gottesdienste in unseren Kirchen stattfinden werden – dafür bitten wir um Ihr Verständnis. Wir gehen davon aus, dass manche Kirchengemeinden wohlbegründet ähnlich entscheiden wie wir, andere Gemeinden aus guten Gründen aber auch anders. Beides ist legitim und zu respektieren. Wir werden die Entwicklung sehr genau beobachten und zeitnah reagieren, sobald Gottesdienste unter – aus unserer Sicht – zumutbaren Bedingungen wieder gefeiert werden können. Wir alle hoffen, dass dies in absehbarer Zeit wieder der Fall sein wird, und sehen dem mit Zuversicht und Vorfriede auf das gemeinsame Singen und Beten und die Gemeinschaft in unseren Kirchen entgegen.

Auch besondere Gottesdienste in nächster Zukunft müssen ausfallen bzw. auf unbestimmte Zeit verschoben werden: der Gottesdienst auf dem Obsthof Schörlin am 7. Juni und der multikulturelle Gottesdienst am 21. Juni. Auch der Begegnungssonntag am 5. Juli und das für den 19. Juli geplante ökumenische Pfarrgartenfest werden nicht stattfinden können.

Wir bleiben für Sie erreichbar – Urlaub Sekretärin

Unsere Sekretärin hat vom 11. Mai bis einschließlich 1. Juni Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nur sporadisch besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nach Möglichkeit telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Unter der Telefonnummer 07628 / 372 bleiben wir – auch jenseits der Bürozeiten – für Sie erreichbar.

Per Mail können Sie sich unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de an das Pfarramt und unter steffen.mahler@kbz.ekiba.de an Pfarrer Mahler persönlich wenden.

Wir halten Kontakt

Um die Kontaktpflege unter den veränderten Bedingungen weiterhin aufrechtzuerhalten, wird unser Besuchsdienst unseren Jubilarinnen und Jubilaren telefonisch gratulieren.

Unser Betzeitläuten lädt Sie ein zum Innehalten

In normalen Zeiten geht es fast unter, das Betzeitläuten.

- Jeden Vormittag um **11:00 Uhr**
- und am Abend um **19:30 Uhr** (von Juni bis August um 20:30 Uhr)

läuten für 2-3 Minuten die Betzeitglocken unserer beiden Kirchen am Ort. In Zeiten, wo wir nicht – wie sonst üblich – regelmäßig zum Gottesdienst zusammenkommen können, gewinnt das Betzeitläuten wieder neu an Bedeutung. Es schafft Nähe und Gemeinschaft – auch über die Häusergrenzen hinweg. Es lädt ein

- zum Innehalten,
- zu einer kurzen Zeit der Stille und
- zum persönlichen Gebet.

Anregungen und Impulse für Ihre persönliche Gebetszeit erhalten Sie auf der Homepage unserer Landeskirche unter folgenden Links:

<https://coronagebet.evangelisch.de/>
<https://www.ekiba.de/kirchebegleitet>

Wenn Sie weitere Impulse suchen, wie Sie gerade jetzt Ihren Glauben leben können, schauen Sie einfach auf der Homepage unseres Kirchenbezirks vorbei:

<https://www.ekima.info/>

Die neuesten Predigten aus unseren Gemeinden finden Sie zum Nachlesen und Nachhören auf unserer Homepage: www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Steffen Mahler und die Kirchenältesten

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Liebe Gemeindeglieder, liebe Gottesdienstbesucher, Seit Mitte März durften wegen der Corona-Pandemie keine Gottesdienste mehr gefeiert werden. Dem erleichterten Aufatmen über die Nachricht, dass grundsätzlich wieder Gottesdienste möglich sind, folgte in unseren Gemeinden die Ernüchterung: Durch den erforderlichen Mindestabstand würden nur etwa dreißig Personen in die Kirche in Mappach passen, alle Gegenstände müssten vor und nach dem Gottesdienst desinfiziert werden und Ordner sollten auf die Einhaltung der Regeln hinweisen und weitere Besucher abweisen. Dies ist aus organisatorischen und personellen Gründen in so kleinen

Gemeinden kaum durchführbar und zudem unbefriedigend. Um trotzdem endlich wieder einen Gottesdienst feiern zu können, hatte sich der Kirchengemeinderat für Gottesdienste im Freien entschieden. So können bis zu 100 Besucher kommen und da keine Bestuhlung erfolgt, entfällt auch das Desinfizieren. „Das ist nicht die Form von Gottesdienst, die wir uns wünschen, aber es ist wenigstens eine Möglichkeit, sich überhaupt unter Gottes Wort zu treffen“, resümierte Pfarrer Martin Braukmann. Am vergangenen Sonntag war dann die Premiere. Der erste „Draußen-Gottesdienst“ fand auf dem Platz hinter der Gemeindehalle statt. Und es kamen bei idealem Wetter über siebzig Besucher aus allen Altersstufen. Da der Gottesdienst nicht länger als dreißig Minuten dauern sollte, standen die meisten Besucher, andere hatten sich selbst eine Sitzgelegenheit mitgebracht oder setzten sich ins Gras. Alle achteten auf die Einhaltung des Schutzabstands und die Mehrheit trug auch den empfohlenen, aber nicht vorgeschriebenen, Mund-Nase-Schutz. Trotz der ungewohnten Umstände, war die Freude über den Gottesdienst groß. „Wir fanden es super, besonders bei dem schönen Wetter“, so die Meinung vieler Besucher. Auch die nächsten Gottesdienste werden bei trockenem Wetter im Freien stattfinden.

Der nächste „Draußengottesdienst“ ist am **Pfingstsonntag, 31.05.**, in Mappach, hinter der Gemeindehalle mit Pfr. Braukmann.

Beginn 10:30 Uhr, nur bei trockenem Wetter!

Als paralleles Angebot werden wir weiterhin die Predigten auf der Homepage online stellen.

Schaukasten Wintersweiler



an unserem Schaukasten unterhalb der Kirche, haben wir eine Info-Box installiert, wo Sie immer die aktuellen Infos und Ausarbeitungen unserer Kirchengemeinde entnehmen können.

Bitte bedienen Sie sich.

Gebetsweg

Als besonderes Angebot in dieser Zeit möchten wir einen Gebetsweg anbieten. Diakon Markus Stisi hat ein Heft mit Gebetsstationen entworfen. Dieses Heft liegt bei unseren Kirchen aus. Gerne können Sie sich eines mitnehmen. Es gibt keine festen Stationen oder vorgegebenen Weg. So kann sich jeder den Weg suchen, der zu ihm passt.

Gerade in diesen Zeiten fehlen unsere gewohnten Rituale, wie Gottesdienste, Hauskreise, Treffen und Austausch in der Gemeinde. Wie pflegen wir unser geistliches Leben in diesen Zeiten? Was wird verstärkt, was kommt zu kurz? Vielleicht kann der Gebetsweg eine Möglichkeit sein, um mit Gott in Kontakt zu treten, zur Ruhe zu kommen und unterwegs in der Natur zu sein. Kraftquellen für die Seele!

In diesem Heft sind sechs Impulse enthalten, die Sie während eines Spazierganges oder auch zuhause durchgehen können. Wie viel Zeit Sie sich dabei lassen und ob Sie nur einzelne Impulse lesen oder alle, entscheiden Sie ganz frei.

An manchen Stellen können Sie sich etwas notieren, nehmen Sie einen Stift mit, wenn Sie möchten.

Und nun wünschen wir Ihnen viel Segen, Freude und Jesus Nähe mit dem Gebetsweg!

Nachbarschaftshilfe

Wir bieten eine **Nachbarschaftshilfe für Leute in häuslicher Quarantäne!** Wir betonen ausdrücklich, dass dies nur für Menschen gilt, die ihr Zuhause nicht mehr verlassen dürfen. Wenn sie einen Einkaufservice oder ähnliches dringend benötigen und dies nicht über ihre Familie oder private Nachbarschaftshilfe abdecken können, dann melden Sie sich doch bitte bei uns. Wir versuchen, Ihnen zu helfen. Melden Sie sich bitte bei Diakon Markus Stisi (von 10-16 Uhr, Telefon: 0178/3347021) oder per mail an: Nachbarschaftshilfe@kirchengemeinde-online.de. Wer sich als Mitarbeiter(in) bei der Aktion Nachbarschaftshilfe beteiligen möchte, möge sich bei Markus Stisi melden.

Ansonsten sind wir für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Mail. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Auf unserer Homepage finden Sie aktuelle Predigten zum Anhören und zum Lesen. Diese werden jeweils sonntags aktualisiert.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfr. Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

.... leider immer noch keine Gottesdienste möglich! Aber es gibt einiges, das sich nicht einsperren lässt:

- Gott
- sein Wort
- Gebet
- Nächstenliebe

Wir treffen uns derzeit über das Internet mit sogenannten ZOOM-Treffen. Wenn sie dabei sein möchten, dann laden wir sie herzlich ein.

Melden sie sich unter hjpatzelt@web.de oder den unten an-

gegebenen Telefonnummern.

Bei Nachfragen: Achim Patzelt, Tel. 07628 / 690 99 52, Handy 0171 / 119 58 53

Wir sind auch ONLINE erreichbar: www.reblandgemeinde.de
Besuchen Sie uns und sagen Sie, ob's Ihnen gefällt, oder ob Sie etwas vermissen!

Wir freuen uns, Sie bald wieder begrüßen zu dürfen! Bleiben Sie gesund und gesegnet!!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34
m.karl@se-kandern-istein.de

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47
bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34
Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr
pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47
Büro Di & Do 10.00 – 12.00 Uhr
pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

30. Mai Samstag vor Pfingsten

Istein 18:00 h Vorabendmesse zum Pfingstfest

31. Mai Pfingst-Sonntag

Kandern 10:00 h Gottesdienst zum Pfingstfest

01. Juni Pfingst-Montag

Huttingen 10:00 h Bei gutem Wetter Freiluftandacht, vor Kapelle beim Sportplatz in Huttingen, evtl. Klapstuhl mitbringen

02. Juni Dienstag der 9. Woche im Jahreskreis

Istein 18:00 h Hl. Messe

03. Juni Mittwoch – Heiliger Karl Lwanga und Gefährten

Kandern 09:30 h Hl. Messe

06. Juni Samstag der 9. Woche im Jahreskreis

Kandern 13:30 h Trauung von Sebastian und Teresa Litin, geb. Grebenar mit Taufe von Florian Littin
Kandern 18:00 h Vorabendmesse

07. Juni Dreifaltigkeitssonntag

Istein 10:00 h Gottesdienst

Liebe Gemeindemitglieder!

Seit Kurzem dürfen wir wieder gemeinsam Gottesdienst feiern und haben bereits die ersten Erfahrungen mit den besonderen Bedingungen während der Corona-Pandemie gemacht. Selbstverständlich gelten für die Gottesdienste weiterhin besondere Schutzmaßnahmen auf deren Einhaltung wir achten werden.

Zwei Freiluft-Gottesdienste für die ganze Seelsorgeeinheit möchten wir bereits ankündigen: Am Pfingstmontag treffen wir uns bei gutem Wetter zu einer Andacht vor der alten Huttinger Kapelle beim Sportplatz.

Am Fronleichnam feiern wir ebenfalls bei gutem Wetter den Festgottesdienst auf dem Platz vor der Kanderner Pfarrkirche.

Wir bitten Sie beim Besuch unserer Gottesdienste sich an die Vorgaben der Ordner zu halten und sich nur auf die angewiesenen Sitzplätze zu setzen. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit und benutzen Sie eine Gesichtsmaske. Haben Sie bitte auch Verständnis dafür, dass wir nicht mehr als die vorgeschriebene Anzahl von Gläubigen in die Kirchen einlassen dürfen. Vielen herzlichen Dank!

Die konstituierende Sitzung des neu gewählten Pfarrgemeinderats konnte inzwischen einberufen werden. Wir treffen uns am **Dienstag, 09.06.2020** um 19:00 Uhr im Gregorius-Haus in Istein. Die Sitzung ist öffentlich.

Die **Pfarrbüros in Kandern und Istein** bleiben in den Pfingstferien noch für den Publikumsverkehr geschlossen. Sie können aber gerne einen Termin telefonisch vereinbaren und während der Bürozeiten unter der Tel. 07626-970033 anrufen oder uns per Mail eine Nachricht senden: pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de.

Seit dem **01.05.2020** haben wir eine zweite Pfarrsekretärin eingestellt. Für die Stelle konnten wir Frau T. Chegade aus Steinstadt gewinnen. Wir wünschen Ihr für Ihre Arbeit Gottes Segen und alles Gute!

Die Büroanschrift von Frau **Bettina Wittmer** hat sich seit letzter Woche geändert. Ihr Büro ist nun nicht mehr in Kandern, sondern in Istein im Pfarrhaus. Ihre neue Tel-Nr. ist: **07628-950 34 69**. Frau Wittmer freut sich auf eine Begegnung mit Ihnen in Ihrem neuen Büro. Kommen Sie gerne vorbei. Ihre Mailadresse lautet nach wie vor: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Taize-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kandern - Istein lädt weiter zu einem Online-Taizé-Gebet ein.

Frau Bettina Wittmer bietet am **Donnerstag um 18:30 Uhr ein Taizégebet** über das Internet an. Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting-App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Zugangsdaten. Nähere Informationen erhalten Sie bei: Gemeindereferentin Bettina Wittmer: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Ihnen allen wünschen wir ein gesegnetes Pfingstfest.
Ihre Pfr. Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Juni

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

SENIOREN BLANSINGEN



Liebe Blansinger Senioren, leider konnte auch im Mai 2020 aus gegebenem Anlass unser Seniorennachmittag nicht stattfinden. Wir halten durch und hoffen auf Juni.

Bleibt gesund das wünschen Euch die Mädels vom Seniorenclub

Renate, Marlies, Regina und Lore

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Juni

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Philipp Schmid, Bürgermeister

Vereinsnachrichten

JUGENDROTKREUZ EFRINGEN-KIRCHEN



Das Jugendrotkreuz Efringen-Kirchen sagt DANKE!

Wir möchten uns recht herzlich bei allen Kindern und Eltern dafür bedanken, dass Sie uns bei der Aktion „Bilder für Senioren“ so großartig unterstützt haben.

Wir konnten in den letzten 8 Wochen rund 480 Bilder und ganz viele Bastelarbeiten an die Seniorenheime in Efringen-Kirchen und Rheinweiler geben.

Wir konnten den Senioren damit eine kleine Freude machen!

gez. S. Afken, Ortsjugendleitung

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ordentliche Mitgliederversammlung wird verschoben

Liebe Sponsoren und Mitglieder des TuS Efringen-Kirchen, auf Grund der aktuellen Lage mit Covid-19, verschieben wir die für Juni geplante Generalversammlung des TuS Efringen-Kirchen 1919 e.V. und des TuS Efringen-Kirchen Fördervereins auf einen späteren Zeitpunkt.

Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Juni

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

www.primo-stockach.de

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote

ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 02.06.2020**, 20 Uhr, findet im Rathaussaal in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

TAGESORDNUNG

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag: DFMG Deutsche Funkturm GmbH
Neubau eines 25m Stahlgittermastes mit 2 Plattformen
sowie Outdoor Technik auf Fundamentplatte, Flurstück
Nr. 6278
3. Verschiedenes
4. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Juni

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Dienstag, 02.06.2020**, 19 Uhr, findet im Feuerwehr-Haus (Kameradschaftsraum) eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Bauantrag zur Herstellung von Stützmauern, Flst.Nr. 3874,
Am Sattel 14 + 14/1, Huttingen
3. Verschiedenes
4. Fragen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ISTEIN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Juni**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

MAPPACH**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Juni**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

KLEINKEMS**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Juni**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Jörg Kratz, Ortsvorsteher

WELMLINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Juni**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Richard Ludin, Ortsvorsteher

ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratsitzung**

Am **Mittwoch 03.06.2020**, 20 Uhr, findet im Rathaussaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag zum Anbau eines Windfanges und eines Abstellraumes an das bestehende Wohnhaus Flurst. Nr.3196, Rheinstraße 22, Gemarkung Kleinkems
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jörg Kratz, Ortsvorsteher

WINTERSWEILER**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Juni**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. WINTERSWEILER



Dorfhock Wintersweiler

Aus gegebenem Anlass müssen wir dieses Jahr leider den Dorfhock Wintersweiler am **10.06.2020** und **11.06.2020** absagen.

Wir hoffen Sie nächstes Jahr wie gewohnt wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Bleiben Sie Gesund,
Feuerwehr Wintersweiler, Jugendraum und Nachtschwänzer



**HEIMATBLATT,
WIE SIE ES KENNEN.**

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myebättle.de






PRIMO
Verlag | Druck | Service

Wir wünschen Ihnen

FROHE PFINGSTTAGE

Nachruf

Der Sport-Club Kleinkems trauert um sein
Gründungsmitglied und Ehrenmitglied

Hans-Jürgen „Bony“ Mielke

der am 10. Mai 2020 im Alter von 80 Jahren verstarb.
„Bony“ war fast 53 Jahre Mitglied in unserem Verein.
Seine größten Verdienste um den SC Kleinkems erwarb
„Bony“ bei allen Bautätigkeiten am Vereinsheim und an den
Sportplätzen. Er war ein treuer Wegbegleiter und wir werden
ihn sehr vermissen. Wir werden ihm stets ein
ehrendes Andenken bewahren.

Sport-Club Kleinkems 1967 e.V. gez. die Vorstandschaft
Förderverein für Sportanlagen SC Kleinkems 1967 e.V.
gez. die Vorstandschaft

Für einen Unternehmer suchen wir
**freisteh. gehobenes 1-Fam.-Haus oder
Villa / Bungalow im Markgräflerland,**

mind. 5 Zimmer, spät. Nov. 2020,
Sofort-Kauf bis € 1,5 Mio. möglich!

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de, www.seiter-immobilien.de

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller m/w/d** (ab 13 Jahren,
Rentner, Hausfrauen) für die **Prospekt- und Anzeigenblattverteilung**
in **Istein und Efringen-Kirchen**.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH
zusteller@psg-bw.de bei Fragen **0800-999-5-666**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt

handwerklich begabten Monteur (m/w/d)

im Bereich Sanitär/Heizung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.



HEIZUNGSTECHNIK
SANITÄRE INSTALLATIONEN
BLECHNEREI

Kaltschmidt-Haustechnik GmbH

Beim Breitenstein 18 • 79588 Efringen-Kirchen
Tel. 0 76 28/405 • Fax 0 76 28/81 67
www.kaltschmidt-haustechnik.de • info@kaltschmidt-haustechnik.de

Laden-, Büro- oder Therapieräume Haltingen

Top-Lage, EG, 108 m², ab 01.07.2020
oder nach Vereinbarung, kein Gastro,
KM 860,- € zzgl. MwSt.
Telefon 0 76 21 / 6 21 87



WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT?

RE/MAX „Wir beraten Sie gerne.“

Rufen Sie uns an und sichern Sie sich eine kostenlose
und bankenunabhängige Bewertung Ihrer Immobilie.

Info-Telefon: 07621 / 986 8817

RE/MAX

mike.bach@remax.de

IHK zertifizierter Immobilienmakler



Angebote gültig vom 28.05. - 30.05.2020

Rindersteak - Keule -	1 kg 17,90 €
Breitseite	1 kg 12,90 €
Kochsalami mit Knoblauch	100 g 1,29 €
Nürnbergerli	100 g 1,29 €
SALAT: Schichtsalat	100 g 1,19 €
KÄSE: Lindenberg	100 g 1,19 €
FISCH: Kabeljaufilet	100 g 2,09 €
Schaschlikpfanne	100 g 1,19 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
Bulle: Mäder, Sitzenkirch; Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen; Gemp, Rümplingen



Insektenschutzgitter vom Fachmann

Die Nr. 1 im Insektenschutz.



Fenstertechnik Müller

Hüsinger Straße 5
79541 Lörrach
Telefon: 07621 51144
Mobil: 0171 7357007
info@fenstertechnik-mueller.de

www.insektenschutz-loerrach.de



BESTATTUNGEN WALSER

Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1
79588 Efringen-Kirchen - Egringen
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870
0173 1931185



Möchten Sie mehr Ruhe und Gelassenheit im Leben?
Unangenehme Situationen und Gewohnheiten verändern?

In 5 Schritten in ein neues Leben.

Diana Jacoby
Coaching für mehr Lebensfreude
Tel. 015228920705



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 25.05. bis 30.05.20

Schweinebauch frisch oder mariniert 100 g € **0,79**

Rinderhackfleisch 100 g € **0,79**

Putenschnitzel oder **Putenpfanne** 100 g € **0,79**

Cordon bleu vom Schweineziemer 100 g € **1,19**

Bauernschinken 100 g € **1,59**

Klöpfer auch gefüllt 100 g € **0,95**

Geflügelsalat 100 g € **1,59**

Schweizer Emmentaler 45 % Fett i. Tr. 100 g € **1,69**

Unser Vesperhit der Woche:

Pizzaweckle Stück € **1,50**

JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

Führerscheinfrei

auch als **Elektro**



D-Truck
Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

Coupé GTI

Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

W&T

Wolle und Tee



Petra Rüsck
Kirchstrasse 2
79589 Binzen
Tel.: 07621 1636074

► **NEU: ONLINE SHOP** ►►

www.wolleundtee.de

Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze- Seife- und viele Ideen zum Schenken

Stoffmasken für Erwachsene und Kinder, Stoffe und Zubehör ab sofort bei uns erhältlich.

Di.14:30-17:00, Do. u. Fr 10:00-12:00 u.14:30-17:00, Sa.10:00-12:30

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ **07741- 965858**
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Sehr verehrte Kundschaft,
meine bisherige Annahmestelle in Binzen steht bedauerlicherweise nicht mehr zur Verfügung.

Wir sind für Sie bereits auf der Suche nach einer Alternative.

Sie können Ihre Wäsche bis auf weiteres gerne direkt in Schallbach abgeben.

Ich freue mich auf Ihre Wäsche.



Brigittes kleine Bügelwelt

Brigitte Böcherer

HUBERGASSE 1 • 79597 SCHALLBACH
TEL. 07621 / 18788



*Guttschänke „Wolfenkeller“
Blansingen*

Ab dem 29. Mai ist unsere Guttschänke geöffnet.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Hausgemachter Rindfleischsalat und andere leckere Speisen.
Dazu ein gutes Glas Blansinger Wein! Beschattete Gartenterrasse.
Öffnungszeiten: Freitag + Samstag ab 16h, Sonntag ab 15h

Guttschänke Wolfenkeller, Weingut Claudia Straub, Alemannenstrasse 12,
79588 Blansingen, Tel. 07628/1300, wolfenkeller@weingut-straub.de

Ziele erreichen

mit Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

Rauchfreies Leben



Wunschgewicht

☎ **07621 5827110**

www.hypnose-kemper.de

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinge

le
BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten



Michaela Oßwald

Hauptstr. 35 • 79400 Kandern • Tel. 07626 9778921 • www.opti-mo.de

SOMMERAKTION - Fit für die Sonne

Sonnenbrillengläser Kunststoff (n=1,5), Braun, Grau oder Grün 85 %, 100 % UV-Schutz:
Ferne/Nähe: Paar ab € **39,00** (sph. +/-6,00 cyl. 2,0) oder Gleitsicht: zusätzlich mit Hartschicht
und rückseitiger Entspiegelung Paar ab € **179,00** (sph. +/-6,00 cyl. 4,0 Add. 0,75 - 3,0)....
und viele weitere Möglichkeiten zu Sommerpreisen!!!

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

VORNAME*

TELEFON

NACHNAME*

TELEFAX

STRASSE*

MOBIL

PLZ / ORT*

E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- ☐ Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER

BIC

BANK

IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

☎ 0 77 71 93 17-48

📠 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

Die Kirschensaison beginnt!

Ab Freitag, den 29. Mai
gibt es in unserem
Hofladen
die ersten leckeren
Tafelkirschen!



Obsthof Schörlin

Außerdem gibt es freitags immer
frisches Bauernbrot, Scharwaie und süße Zöpfe.

Öffnungszeiten:

Mo., Mi. und Fr. 16 - 18 Uhr

Am Tischligweg 40 *79588 Huttingen * Tel. 07628/8492

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

unsere Leistung macht den Unterschied

Möbel **DAU** Schliengen

Garant für perfekte Küchen
und gutes Wohndesign

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

DR. PETER UNMÜBIG

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Ausstieg aus Musterverfahren...!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 07628/942924 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

**Los
geht's!**

~~Könnte!~~

~~Würde!~~

~~Sollte!~~

~~Hätte!~~

~~Vielleicht!~~

**BERUFS-
AUSBILDUNG
FÜR
DICH**

Bewirb Dich! Sende Deine
Bewerbung an: jobs@auma.com

Du gestaltest bei AUMA Deine Zukunft. In einem exzellenten Umfeld
erlernst Du die Berufe, die AUMA heute und morgen braucht.
Ab September 2021 bilden wir aus:

- Fertigungsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
mit oder ohne Zusatzqualifikation Fachhochschulreife
- Elektroniker (m/w/d) Betriebstechnik
- Industriekaufleute (m/w/d)
- DH Maschinenbau - Produktionstechnik
- DH BWL-Industrie
- DH Technische Informatik
- DH Angewandte Informatik - Security

*zum Ausbildungsstart
1. 9. 2020 noch offen:
Elektroniker (m/w/d)
Betriebstechnik.*

AUMA Riester GmbH & Co KG, Aumastraße 1, 79379 Müllheim

Mehr Informationen unter:
www.auma.com/karriere

Folge uns



auma[®]
Solutions for a world in motion

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

Elektrogeräte • TV • **Miele**
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör

☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen

**elektro
radio
bucher**



IHR
METZGER
Schrodi
IN EFRINGEN-
KIRCHEN!

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Angebot der Woche

Schälrippe auch fein gewürzt zum Grillen	1 kg	4,90 €
Kalbsschnitzel	100 g	2,69 €
Champignonlioni	100 g	1,09 €
Kirschwassersalami eigene Herstellung	100 g	1,69 €
Ochsenmaulsalat	100 g	1,10 €

Wir empfehlen ab Donnerstag Gulaschsuppe fertig zubereitet

Käse der Woche:

Weinkäse 100 g **1,49 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Greiner Martin, Feuerbach
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Mobile Fußpflege Häcker

Fußpflege 28 €

Med. Masseurin/Fachfußpflegerin

Komme zu Ihnen nach Hause, Tel. 01742427118



Jetzt ist es endlich soweit:

Das KalkWeinGut Istein öffnet ab Montag, den 25.05.2020.

Unseren Lieferservice und das kostenlose Versand-
angebot für 12er und 18er Kartons Wein
verlängern wir bis 30.06.2020

Wir unterstützen die Gastronomie mit einer Weinflasche.
Für einen gekauften 6er Karton schicken wir Ihrem
Lieblingsrestaurant eine zusätzliche Flasche dieses Weins.

Öffnungszeiten

Freitag 8:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Sowie nach telefonischer Vereinbarung.

Bitte sprechen Sie uns gerne an.

Wir freuen uns auf Sie

Ihr KalkWeinGut



WEINGUT KALKWERK ISTEIN

Rheinkalk GmbH
In der Vorstadt 43
79588 Efringen-Kirchen/Istein

Telefon **07628-26130**

Fax **07628-26245**

Mail weingut@ihoist.com

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz · Manfred Goertz · Glasermeister

Gewerbestraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50

www.glas-goertz.de · info@glas-goertz.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

**Klimawandel zerstört –
Windräder
schützen!**



www.buergerwindrad-blauen.de

Gr. Geflügelverkauf am Mi., 03.06.2020 und 01.07.2020

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!
Blansingen, Kirche 7.00 Uhr, Huttingen, Rathaus 7.15 Uhr,
Efringen-Kirchen, Raiffeisen Markt 7.45, Egringen, Gasth. Rebstock 8.15 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Gehen Sie auf Nummer **SICHER...**
wählen Sie den **FACHMANN**



AMTEC
Alexander Meier • Kfz-Technik



Im Rebacker 5
79591 Eimeldingen

Tel.: +49 (0)7621 - 81 16
Fax: +49 (0)7621 - 81 15



Mail: kontakt@kfz-amtec.de
Web: www.kfz-amtec.de

NEU AUTOWASCHANLAGE

Reinhard Schmid
Baelemente-Schreinerei



**FENSTER
TÜREN
TORE**

- Holz- und Kunststofffenster
- Holz- und Alu-Klappläden
- Garagentore
- Haustüren



Kindengasse 5
Weil am Rhein

Tel. 07621/792172
Fax 07621/792188

bauelemente@schmid-weil.de
www.schmid-weil.de

10 % Sonderrabatt auf Markisen

FRANK SCHMIERER
Tel. 07621/47877 • Fax 07621/168974
Ob der Gaß 31 • 79540 Lörrach-Stetten
www.frank-schmierer.de



Die schönste Art, Licht und Schatten zu lenken.



- Kunststoff-Fenster
- Einbruchschutz
- Haustüren
- Pergola
- Rollläden
- Sonnensegel
- Klappläden
- Innenbeschattung
- Markisen
- Reparaturservice

Polsterwerkstatt Gümpel
Röttler Straße 25
79541 Lörrach-Haagen
Tel. 07621 91 58 540



Vorhänge - Bodenbeläge -
www.polsterwerkstatt-guempel.de

Spezialisten aus Ihrer Region
Regioport-aktuell
www.regioport-aktuell.de

**24h-Betreuung im
eigenen Zuhause**

PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim



Regional & persönlich
Telefon 07761 – 998 17 13

- Erfahrene und deutschsprachige Betreuungskräfte aus Osteuropa.
- Wir begleiten alle unsere Senioren im Landkreis Lörrach persönlich.

PROMEDICA PLUS Lörrach
Michael Müller

Loerrach@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de



**Das Hügel-Café
ist wieder geöffnet!**

im Hügel GartenCenter, Rümplingen

Liebe Kundinnen und Kunden, das GartenCenter ist geöffnet.
Wir bitten die allgemein gültigen Schutzmaßnahmen zu COVID-19 zu befolgen.

Mühlenstraße 1, Rümplingen
MO – SA 9 – 18 Uhr
www.huegel-gartenbau.de



**Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße**

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 07628 8055 038 • +49 151 11511002



**Erdbeeren, Spargel
u.v.m. aus Tunsel von**

Gutes direkt vom Erzeuger!

Neymeyer



**Unser Stand in
Efringen-Kirchen:
Mo. – So.
10.00 – 19.00 Uhr**

...Saisonende
ist nahe...

s' Buure-Lädele
Hofladen

79189 Tunsel • Fon 0 76 33-29 39
www.neymeyers-hofladen.de